RAJYASEVAPRAVINA M. K. NILAKANTA AIYAR : അതിനു ഒരുപ്രത്യേ കം രജിസ്റ്റർ വച്ചിട്ടില്ല. അതു ലഭിക്കണമെങ്കിൽ വേറെ റിക്കാർഡുകം എടുത്തു നോക്കികണ്ടുപിടിക്കണം.

MR. PADIYARA JOSEPH KUNJU : സർ, ഒരു പ്രായൻറ് ആഫ് അർ ഡർ. നമ്പർ-ാം ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരം പറഞ്ഞതു ചീഫ് സെക്രട്ടറിമാ വർകളാണ്.

PRESIDENT : So far as the members of the Treasury Bench are concerned any one can answer on behalf of anybody else. Though a member may be in charge of a Department, it is open to anybody else to answer questions on behalf of the member in charge.

Laws' delays in the State.

39. *MR. A. K. KUMARAN VAIDYAN: Will the Government be pleased to state whether they have taken any step to dispose of the Civil suits pending for a long time in the various Civil Courts of the State?

MR. PUTHUPALLI S. KRISHNA PILLAI : Stringent instructions have been issued for the disposal of old suits.

MR. A. K. KUMARAN VAIDYAN : കർശനമായ ഉത്തരവുകം അയച്ചിട്ടും വീണ്ടും കൂടിശിഖകം തീരാതെ കിടപ്പുണ്ടെന്നുള്ള വിവരം ഗവണ്മെൻറിനറിയാമോ?

MR. PUTHUPALLI S. KRISHNA PILLAI : Government have no such information. On the other hand, the information of Government is that the instructions that have been issued are being properly carried out.

MR. A. K. KUMARAN VAIDYAN : ബഹുമാനപ്പെട്ട മെംബർ മലയാളത്തിൽ സംസാരിച്ചാൽകൊള്ളാം.

MR. PUTHUPALLI S. KRISHNA PILLAI : ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും കൊടുക്കുന്ന നിർദ്ദേശങ്ങം അനുസരിക്കുന്നുണ്ടെന്നാണ് ഗവണ്മെൻറിൻെറ വിചാരം. വല്ല അമാന്തവും ഉണ്ടാകുന്നപക്ഷം വീണ്ടും കർശനമായ ഉത്തരവുകം കൊടുക്കുകയും അതു നടപ്പിൽവരുത്താൻ ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്യും.

PRESIDENT : As the matter has assumed rather important dimensions, I may state that Government have made it pfreectly clear that any delay in the disposal of suits either by Magistrates or Judges will be regarded as equivalent to corruption and promotions will not be given to persons however well qualified they may otherwise be. Government have made it perfectly clear by a Circular that they regard delay as equivalent to, and probably prompted by, corruption.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly